

لِقَاءِ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ  
بِالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
(٣٥)

# تَفْرِيقُ الْكُتُبِ فِي تَفْزِيلِ الدُّرُوبِ

تَأليفُ  
الْعَلَّامَةِ الزَّاهِدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ زَيْدِ الدَّوْدِ الْحَنْبَلِيِّ  
(٧٨٢ - ٨٥٦ هـ)

اغتفق بها

محمد بن زيار العجمي

أشهم بطبعه بعض أهل الخيرة الحرمين الشريفين ومحبهم

دار النشر الإسلامية

جميع الحقوق محفوظة  
الطبعة الأولى  
١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م

دار البسائر الإسلامية

للطباعة والنشر والتوزيع  
هاتف: ٧٠٢٨٥٧ - فاكس: ٧٠٤٩٦٣ / ٠٩٦١١  
بيروت - لبنان ص ب: ١٤ / ٥٩٥٥  
e-mail: bashaer@cyberia.net.lb

تَفْرِجُ الْكَوْبِ  
فِي تَعْزِيلِ الدُّرُوبِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## المقَدِّمة

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله وحده، والصَّلَاةُ والسَّلَامُ على مَنْ لا نبيَّ بَعْدَهُ.

أما بعد:

فإنَّ علماء الأُمَّة الإسلاميَّة - رحمهم اللّهُ تعالى - قد قاموا بخدمة هذا الدِّين، فصنَّفوا الكُتُب والأجزاء في شتَّى نواحيه، فمن ذلك هذه الرسالة اللّطيفة التي جَمَعها العالم الصّالح العامل الشيخ عبد الرحمن بن أبي بكر بن داود الصّالحي الحنبليّ المتوفى سنة ٨٥٦هـ في فضل إمطة الأذى عن الطريق.

وقد كان الباعث له على ذلك هو ما رآه من وُغورة الطَّريق من دمشق - حَمَاهَا اللّهُ وسائر بلاد الإسلام - إلى طرابلس الشَّام وما فيها من صخور كانت من الصعوبة بمكان على السَّالك لها؛ فلهذا ندب جمعاً من إخوانه وأصحابه لرفع هذا الأذى عن الطريق طمعاً في الأجر، واحتساباً للشَّواب من الله تعالى، وكذلك فعل في الطريق إلى البقاع العزيز؛ فجزاه الله هو وإخوانه خير الجزاء.

\* \* \*

اعتمدتُ في إخراج هذه الرسالة على نسخة من شستريتي<sup>(١)</sup> برقم (١٣/٣٢٩٦)، وتقع في خمس ورقات، وعدد الأسطر فيها (١٦) سطراً، ولم يُكتب عليها تاريخ النسخ ولا اسم الناسخ، وهي من مخطوطات القرن التاسع الهجري.

هذا، وقد قمتُ بتخريج ما في هذه الرسالة مع مراعاة الاختصار والإيجاز، سائلاً المولى الكريم التوفيق في الأقوال والأفعال، إنه وليّ ذلك والقادر عليه، والحمد لله رب العالمين.

\* \* \*

---

(١) تفضّل أخي الشيخ فيصل بن يوسف العلي فصور لي هذه الرسالة؛ جزاه الله عني أوفى الجزاء.

## نبذة عن حياة المؤلف الشيخ عبد الرحمن بن أبي بكر بن داود

قال برهان الدّين ابن مفلح:

«عبد الرحمن بن أبي بكر بن داود، الشيخ العالم، النَّاسِك، تَخَرَّجَ  
بجماعة من الشيوخ، منهم والده، ونشأ على طريقة حسنة... وكان  
مُحَبِّباً لِلنَّاسِ، ويتردد إليه النواب، والقضاة، والفقهاء من كل مذهب،  
اشتغل في فنون كثيرة وأخذ العلم عن جماعة، منهم: العمّ الشيخ بُرْهان  
الدّين. وكتب بخطه كثيراً، وكان له قَلَمٌ حَسَنٌ مع جودةِ الخَطِّ.

ألّف كتباً عديدة، منها: «الكنز الأكبر في الأمر بالمعروف والنهي  
عن المنكر»<sup>(١)</sup>، وهو أجملها.

وكان بشوشاً متصدراً لقضاء الحوائج، وكانت كلمته مسموعة في  
الدولة الأشرفية، والظاهرية، وألزم بالكلام على مدرسة الشيخ أبي عمر،  
والبيمارستان القيمريّ فَحَصَلَ به غاية النَّفَع من عمارة جهاتهما، وعمل  
مصالحهما، ورغّب النَّاسَ في نفع الفقراء بكلِّ طريقٍ»<sup>(٢)</sup>.

(١) طبع هذا الكتاب وصدر عن دار الكتب العلمية ببيروت.

(٢) «المقصد الأرشد»، لابن مفلح (٢/٨٤، ٨٥).

## وقال الحافظ السخاوي :

«عبد الرحمن بن أبي بكر بن داود الزين أبو الفرج بن التقي أبي الصفا الدمشقي الصالحي الحنبلي، يعرف بابن داود. وُلد كما كتبه بخطه في سنة اثنتين وثمانين وسبعمائة، وقال غيره: سنة ثلاث، بجبل قاسيون من دمشق، ونشأ بها فحفظ القرآن واشتغل، وكان يذكر أنه أخذ الفقه عن التقي إبراهيم بن الشمس محمد بن مفلح، والعلاء بن اللحام...».

ثمَّ قال: «وكان شيخاً قدوة، تام العقل والتدبير قائماً بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، راغباً في المساعدة على الخير والقيام في الحق مقبول الرسائل نافذ الأوامر، كريماً متواضعاً، حسن الخط، ذا جلالة ووقع في النفوس، وشهرة عند الخاص والعام. وله الكنز الأكبر في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في مجلدين.

وفتح الأغلاق في الحث على مكارم الأخلاق.

ومواقع الأنوار ومآثر المختار.

والإنذار بوفاة المصطفى المختار.

وتحفة العباد وأدلة الأوراد، في مجلد ضخمة.

والدر المنتقى المرفوع في أوراد اليوم والليلة والأسبوع.

ونزهة النفوس والأفكار في خواص الحيوان والنبات والأحجار،

في ثلاث مجلدات.

وتسليية الواجم في الطاعون الهاجم، في مجلد.

وغير ذلك مما قُرىء عليه جميعه أو أكثره، وكان استمداده في الحديث من شيخه ابن ناصر الدين، وقد حدّث باليسير، أخذ عنه الفضلاء، أجاز لي، ومات في ليلة الجمعة سلخ ربيع الآخر سنة ست وخمسين بعد فراغه من قراءة أوراده بيسير فجأة.

وَصُلِّيَ عليه بعد صلاة الجمعة بالجامع المظفري في مشهد عظيم جدًا...»<sup>(١)</sup>.

---

(١) «الضوء اللامع»، للسخاوي (٦٢/٣، ٦٣).

كتاب تفريج الكروب في تعذيب القلوب  
 تأليف الشيخ الإمام العالم العلامة الزاهد العابد الأودع  
 للمزي الشافعي زين الدين عبد الرحمن بن المرجوم الشيخ  
 تقي الدين أبي بكر بن داود فخرها الله تعالى بحسنه

المؤلف: زين الدين عبد الرحمن بن أبي بكر بن داود  
 المدرستي الصالحى - ١٥٦ هـ

المصدر: ششترىتي رقم ٣٢٩٦ / ١٣

الأوراق: ١٦٦ - ١٧١

تقديم بالمخطوط: مجموعة قليلة من الأمازيغ

المعلقة بنظافة الطرد وسلاطة

تاريخ النسخ: ٩٠٤ هـ

صورة الغلاف من النسخة المعتمدة في التحقيق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَمَامُ الْعَالِمُ الْعَابِدُ الْفَرِيدُ الْمُرِيدُ  
الْمُسْلِكُ الْمُتَّبِعُ الدِّينِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ الْأَعْمَرُ لَقَدْ  
لَحِقْتُ بِهِ الَّذِي يُسَمَّى السَّبِيلَ لِمَنْ أَرَادَ وَهَدَى إِلَى الصِّرَاطِ  
الْمُسْتَقِيمِ مَنْ شَاءَ مِنَ الْعِبَادِ وَجَعَلَ أَعْمَالَ الْبَاطِلِ تَذْوِيرًا  
لِيَوْمِ الْمَعَادِ فَحَقَّ لِلْعَلَمِ وَتَحَوَّلَ لِلنَّعْمِ وَفَتَحَ لِلْمَلِكِ الْبَعْدَ  
تَعْلَمُ بِالْمُبَاهِجِ وَتَفِيحُ بِيَوْمِ الْمُنَارِجِ وَالْمَسْمُومِ بِالْمَاءِ الْإِ  
لَهْ وَفُوحَةٍ لِأَشْرَافِ الْمَشْرِقِ وَسُقَاةً لِلْمَسْكِينِ بِمِجَانِهِ  
مَا عَظُمَ قُدْرَتُهُ وَأَبْدَعَ مَخْرَجَهُ وَأَعْجَبَ حِكْمَتَهُ وَقَفَّ إِلَى  
سَبِيلِ الْخَيْرِ لَيْتَ مَنْ أَسْعَدَهُ وَصَدَّقَ عَمَّنْ فَعُولُهُ مَنْ أَسْأَلَهُ  
وَأَبْحَثَهُ حِكْمَتُ جَارٍ يَجْعَلِي وَفَوْقَ مِرَادِهِ، وَاللَّهُ عَلَى قَصْدِهِ  
فِي الْوُجُودِ وَالْأَنْفَادِ، وَأَسْمَدُكَ سَيِّدًا فَهَجْرَ لِعَبْدِكَ وَرَسُولًا  
وَصَفِيًّا لِأَصْبِلَ الْعَرِيقِ الْمُنْتَجِبِ مِنْ خَيْرِ قُرْبَى الْأُمُورِ بِمَا طَلَبَهُ  
الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ شَفَقَتْ سِنَّةٌ عَلَى الْعِبَادِ فَطَرَتْ عَلَيْهِمْ أَوْ  
مَحَبَّةً فِي فِعْلِ الْعُرْبِيَّةِ وَقَفَّتْ الْمَهْلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ  
الْأَبْلَادِ وَصَحْبِهِ بِالسَّادَةِ الْأَخْيَارِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ  
وَالْقَانِتِينَ وَالْمُسْتَفِيرِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْإِسْتِخَارِ صَلَاةً تَكْلِمًا

الطريق الواسع

بِسْمِ اللَّهِ

ابي عمر قال اني سمعت ابن جبير وكان لي عليه دين فقال اقله  
 حيث عنتك فانك لا قال له ان لا تسفل حديثي ابن عباس رضي  
 الله عنهما ان النبي صلى الله عليه وسلم قال من مشى الى اخيه يدين ارضيه  
 اياه كان له بصحة ومن اعان على حرام ايقله بصدقه ومن  
 انطأ الذي عن طريقه فلن يصدق ومن هدى ذقا فلن يصدق  
 وكل معروف صدقه وروي ابو يعلى الموصلي في اللب ان ابن جبير قال  
 اني سمعت النبي صلى الله عليه وسلم قال من هدى ذقا فلن يصدق  
 شي من ذوق الاسلام اشدين فرحنا به قال ان المؤمن ابو جبير  
 انطأ الذي عن الطريق وفيه هدية السبيل وفي جبير عن الامام  
 في محبة اللب حتى انه ليوجر في السلعة تكون مصدرة فيلسه فخطبها  
 يد زاد البرار وانما ليجر في اثنائه اهله حتى ليجر في السلعة تكون  
 في طرفه ولو في فلسه فبفقد ما فيها او كلمة نحوها فيقول بذلك فواؤه  
 فيردها الله عليه ويكتب له اجرها فمما لنا الملية عليك من الاله  
 الفاطمية والقيت اليك من البراهين الجامعة التي رغب في المانية  
 وما عدت طريد الاذي من التواب يوم تجد كل نفس ما عملت من خير  
 محصيا وسوق الذين اتفقوا بهم الي الجنة ذمرا والله يقول الحق وهو  
 يهدي السبيل وهو حسبنا ونعم الوكيل والحمد لله رب العالمين

هذا الحديث  
 في حقه  
 وهو على  
 القبول  
 في قوله  
 على ما هو في الرواية

لِقَاءُ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ  
بِالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

(٣٥)

# تَفْهِيمُ كِتَابِ فِي تَفْزِيلِ الدُّرُوبِ

تَأْلِيفُ

الْعَلَّامَةِ الزَّاهِدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ زَيْدِ أَوْدِ الْحَنْبَلِيِّ

(٧٨٢ - ٨٥٦ هـ)

اِغْتَفَى بِهَا

مَجْدُ زَيْنِ الْعَبْدِيِّ



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الشيخ الإمام، العالم، العابد، الزاهد الورع المُرَبِّي  
المُسَلِّك زين الدين عبد الرحمن بن داود تغمَّده الله برحمته:

الحَمْدُ لِلَّهِ الذي يَسِّرَ السَّبِيلَ لمن أَرَادَ، وهدى إلى الصراط  
المستقيم من شاء من العباد، وجعل الأعمال الصالحة ذخيرة ليوم  
المعاد، مَحْوِلَ النِّعَمِ، ومَحْوِلَ النِّقَمِ، ومُبَلِّغِ اللِّقَمِ<sup>(١)</sup>، حَمْدًا تَعْظُمُ  
به المَبَاهِجُ، وتتضح بنوره المناهج.

وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، إله يَسِّرُ وسهَّلَ  
ما تعسَّرَ، سبحانه ما أعظم قُدْرته، وأبدع صنْعته، وأعجب  
حكْمته، وفقَّ إلى سبيل الخيرات من أسعده، وصرفَ عن فعلها من  
أشقاها وأبعده، حِكْمَةٌ جارية على وفق مراده، دالَّةٌ على تصرُّفه في  
الوجود وانفراده.

---

(١) اللِّقَمُ من الطريق: هو مدخله ومجراه الواضح.

وأشهد أنّ سيّدنا محمّداً عبده ورسوله وصفيّه، الأصيل العريق المنتخب من خير فريق، الأمر بإمّاطة الأذى عن الطريق، شفقةً منه على العباد فُطِرَ عليها، ومحبةً في فعل القربات وُفِّقَ إليها، صلّى الله عليه وعلى آله الأبرار وصحبه السادة الأخيار، الصّابرين والصّادقين والقانتين والمُنْفِقِينَ والمستغفرين بالأسحار، صلاة تُكْرَمُ مآبَهُمْ، وتُجْزَلُ في القيامة ثوابهم، وسلّم تسليمًا، وكرّم تكريمًا، وزادَهُ شرفًا وتعظيمًا.

ويَعْدُ: فلَمَّا صُعِبَتْ في هذا الزمان الدُّرُوبُ، وتعرّسَ سلوكها على الطالب والمطلوب، وفَقَّ اللهُ - وله المنة - بالاطلاع على أحاديث وردت في السُّنَّةِ، من الحثِّ على اغْتِنَامِ ما أُرْشِدَ إليه خير الأنام، عليه أفضل الصّلاة والسّلام، مِن الأعمال المحصّلة للأجور، المنجية من هول يوم النُّشُورِ، والمنقذة من شدة الكروب، ومن جملتها صرف الأذى عن الدُّرُوبِ؛ لما ثبت في فضلها من الآثار النبوية، والأخبار الصحيحة المروية.

فبعثني ذلك على الاهتمام بتعزيلها، وتنحية الأذية عنها وتحويلها.

وكان الطّريق من دمشق إلى ثغر طرابلس من أكثرها وعرًا، وأصلبها صخرًا، فذهبتُ إليها في سنة سبع وثلاثين وثمان مائة من

السنين بجماعة من الإخوان والأصحاب والخلان، كُلّ منهم بالعمل مُتَبَرِّع، وبفعل المعروف متورّع، رغبة في ثواب من لا يُضَيِّعُ لعاملِ عمله، ولا يخيِّبُ لآمل في جوده أمله، واجتهدوا فيها حتى سهّلَ حَزْنُهَا، وَخَفَّ عَلَيْنَهُمُ التَّعَبُ، طمعاً في أجور ثَقُلَ ووزْنُهَا.

ثُمَّ صرّت بهم بعد سنة إلى دروب البقاع، مادّين إلى ذلك القدم والباع، وتزاحموا في تعزيلها بالمناكب ومهدوها للماشي والراكب.

ونحن إن شاء الله مستمرّون على ذلك إلى الممات، مع ما يَسِّرُهُ اللهُ من الطاعات المقرّبات، وذلك من فضل الذي أحسن وجاد، وأنعم وزاد، ومنح وأفاد، وبلّغ المراد.

فأحييتُ أن أنبّه على موقع هذه المِنَّة العظيمة، وأجمع شيئاً مما ورد فيها من السُنَّة الكريمة؛ فقلت وبالله التوفيق إلى جادة العرفان والتّحقيق:

قال الله تعالى: ﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ﴾ [الحشر: ٧].

فمِمَّا آتَانَا إِيَّاهُ:

□ ما ثبت في «الصحيحين» و«سنن أبي داود» و«الترمذي» و«النسائي» و«ابن ماجه»: من حديث أبي هريرة رضي الله عنه:

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الإيمانُ بضع وستون - أو سبعون - شعبةً، أدناها إمطة الأذى عن الطريق، وأزفها قول لا إله إلا الله»<sup>(١)</sup>.

قوله: «إمطة الأذى» أي تنحيته وإزالته، يُقال: أَمَطَ الأذى عن الطريق، أي: نَحَاهُ وَأزاله. والمراد بالأذى: كل ما يؤذي المارَّ، كالحجر والشوك والعظم والنجاسة، ونحو ذلك.

□ وفي «الصَّحِيحِينَ» من حديث أبي هريرة أيضاً قال:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ سُلَامَى مِنْ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ تَعْدِلُ بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ صَدَقَةً، وَيُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ، فَيَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةً، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ خَطْوَةٍ يَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَيَمِيطُ الأذى عن الطريق صَدَقَةٌ»<sup>(٢)</sup>.

«السُّلَامَى»، بضم السَّينِ المُهملة وتخفيف اللام وفتح الميم: المِفْصَل، والله أعلم.

□ وروى مسلم، وابن ماجه من حديث أبي ذر جُنْدَب بن جُنَادَةَ الغفاري رضي الله عنه قال:

---

(١) البخاري (٥١/١)، ومسلم (٦٣/١)، وأبو داود (٤٦٧٦)، والترمذي (٢٦١٤)، والنسائي (١١٠/٨)، وابن ماجه (٥٧).  
(٢) البخاري (١٣٢/٦)، ومسلم (٦٩٩/٢).

قال النبي ﷺ: «عُرِضَتْ عَلَيَّ أَعْمَالُ أُمَّتِي حَسَنُهَا وَسَيِّئُهَا، فَوَجَدْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا: الْأَذَى يُمَاطُ عَنِ الطَّرِيقِ، وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِيءِ أَعْمَالِهَا: التُّخَامَةَ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ»<sup>(١)</sup>.

«التُّخَامَةُ»، بضم النون: النخاعة. يقال: تَنَخَّم، إِذَا تَنَخَّعَ.

□ وروى مسلم أيضاً، والنسائي من حديث عبد الله بن فرُّوخ: أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ:

قال رسول الله ﷺ: «إِنَّهُ خُلِقَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِينَ وَثَلَاثَ مِائَةَ مَفْصَلٍ، فَمَنْ كَبَّرَ اللَّهَ، وَحَمِدَ اللَّهَ، وَهَلَّلَ اللَّهَ، وَسَبَّحَ اللَّهَ، وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ، وَعَزَلَ حَجْرًا عَنِ طَرِيقِ النَّاسِ، أَوْ شَوْكَةً أَوْ عَظْمًا عَنِ طَرِيقِ النَّاسِ، وَأَمَرَ بِمَعْرُوفٍ، أَوْ نَهَى عَنِ مُنْكَرٍ، عَدَدَ تِلْكَ السِّتِينَ وَالثَّلَاثَ مِائَةَ، فَإِنَّهُ يُمْسِي يَوْمَئِذٍ وَقَدْ زَحْزَحَ نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ»<sup>(٢)</sup>.

وفي رواية: بعد قوله «عن منكر»: «أَوْ عَلَّمَ خَيْرًا، أَوْ تَعَلَّمَ».

□ وروي من طريق آخر عن عبد الله بن فرُّوخ مولى عائشة، عن عائشة رضي الله عنها:

عن النبي ﷺ قال: «رُكِّبَ ابْنُ آدَمَ عَلَى ثَلَاثَ مِائَةَ وَسِتِينَ مَفْصَلًا، فَمَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ

(١) مسلم (١/٣٩٠)، وابن ماجه (٣٦٨٣).

(٢) مسلم (٢/٦٩٨)، والنسائي في «عمل اليوم والليلة» (٨٣٧).

أكبر، وأمرَ بمعروفٍ ونهى عن منكر، وعَزَلَ الأذى عن طريق المسلمين — من عظم أو شوك أو حجر — فبلغ ذلك عدد سلاماه زحزح نفسه يومئذ عن النار»<sup>(١)</sup>.

وفَرَّوخ أبو عبد الله راوي هذا الحديث، هو بفتح الفاء وتشديد الراء وآخره معجمة، أعجمي لا ينصرف. وقوله: «عَزَلَ»، أي: نَحَى.

□ وروى أبو داود وغيره من حديث أبي ذر رضي الله عنه:  
عن النبي ﷺ أنه قال: «يُصبح على كل سُلامى من ابن آدم صدقةٌ: تسليمه على من لقي صدقة، وأمره بالمعروف صدقة، ونَهْيُهُ عن المنكر صدقة، وإماطة الأذى عن الطريق صدقة...»  
الحديث<sup>(٢)</sup>.

□ وروى الترمذي وابن حبان في «صحيحه»، من حديث أبي ذر أيضاً رضي الله عنه قال:

قال رسول الله ﷺ: «تبسُّمك في وجه أخيك لك صدقة، وأمرُك بالمعروف ونهيك عن المنكر صدقة، وإرشادُك الرجل في أرض الظلال لك صدقة، وإماطتك الحَجَرَ والشَّوك والعَظْمَ عن

---

(١) أخرجه ابن أبي حاتم في «علل الحديث» (١٨٨٢)، وذكر أن إسناده ليس بشيء.

(٢) أخرجه أحمد (١٦٧/٥)، وأبو داود (٥٢٤٣)، وإسناده جيد.

الطريق لك صدقة»<sup>(١)</sup>.

قوله: «أرض الظلال»: أي المظلمة.

□ وروى الإمام أحمد – واللفظ له – ، وأبو داود، وابن حبان، وابن خزيمة في «صحيحيهما»، من حديث بُريدة بن الحَصِيب رضي الله عنه قال:

سمعتُ رسول الله ﷺ يقول: «في الإنسان ستون وثلاث مائة مَفْصِل، فعليه أن يتصدَّق عن كل مفصل منها صدقة».

قالوا: فمن يُطبق ذلك يا رسول الله؟

قال: «التُّخامة في المَسْجِدِ تدفنها، والشَّيْءُ تُنْحِيهِ عن الطريق، فإن لم تَقْدِر، فركعتا الضحى تُجْزِيءُ عنك»<sup>(٢)</sup>.

□ وروى ابن خزيمة في «صحيحه» وأبو القاسم الأصبهاني بسنديهما: عن عكرمة، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال:

قال رسول الله ﷺ: «على كل مِيسَمٍ من الإنسان صلاةٌ كُلَّ يوم».

فقال رجل من القوم: يا رسول الله، هذا من أشدِّ ما أُتينا به!

---

(١) أخرجه الترمذي (١٩٥٦)، وابن حبان (٤٧٤، ٥٢٩)، وهو صحيح.  
(٢) أخرجه أحمد (٣٥٤/٥، ٣٥٩)، وأبو داود (٥٢٤٢)، وابن خزيمة (٢٢٩/٢)، وابن حبان (٢٥٣١)، وهو صحيح.

قال رسول الله ﷺ: «إِنْ أَمَرْتُكَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَيْتُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَلَاةً، وَحَمَلْتُكَ عَنِ الضَّعِيفِ صَلَاةً، وَإِنْحَاوْتُكَ الْقَدَرَ عَنِ الطَّرِيقِ صَلَاةً، وَكُلُّ خُطْوَةٍ تَخْطُوهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَلَاةٌ»<sup>(١)</sup>.

قوله: «مِيسَمٌ» بكسر الميم ثم مثناة تحتانية وسين مهملة مفتوحة، هي: المِكْوَاة، أي: على كل عضو موسوم بالصنع، صنع الله تعالى، وقيل: مِئْسَمٌ بالنون، والمراد به العظم.

□ وروى مسلم، وأحمد، وابن ماجه من حديث أبي ذر رضي الله عنه: أن ناساً من أصحاب النبي ﷺ قالوا للنبي ﷺ: يا رسول الله، ذهب أهل الدُّثُور بالأجور؛ يُصلون كما نُصَلِّي ويصومون كما نصوم، ويتصدَّقون بفضول أموالهم!

قال: «أَوَلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ؟ إِنْ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَفِي بُضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ»، الحديث<sup>(٢)</sup>.

هذا لفظ مسلم وأحمد.

---

(١) أخرجه ابن خزيمة (٣٧٧/٢)، وأبو القاسم الأصبهاني في «الترغيب والترهيب» (٢٨١)، وفي إسناده ضعف لاضطراب أحد رواته، ولكن الحديث صحيح بما له من شواهد.

(٢) «مسند أحمد» (١٦٧/٥)، و«صحيح مسلم» (٦٩٧/٢)، و«سنن ابن ماجه» (٩٢٧).

□ وفي رواية لأحمد عن أبي سلام قال: قال لي أبو ذر:  
 قلت: يا رسول الله، من أين أتصدق وليس لي مال؟  
 قال: «إن من أبواب الصدقة التكبير، وسبحان الله،  
 والحمد لله، ولا إله إلا الله، وأستغفر الله، وتأمراً بالمعروف،  
 وتنهياً عن المنكر، وتغزير الشوك عن طريق الناس، والعظم  
 والحجر، وتهدي الأعمى، وتسمع الأصم والأبكم حتى يفقهه،  
 وتدلّ المستدلّ على حاجة له قد علمت مكانها، وتسعى بشدة  
 ساقيك إلى اللّهفان المستغيث، وترفع بشد ذراعيك مع الضعيف،  
 كل ذلك من أبواب الصدقة منك على نفسك، ولك في جماعك  
 أجر» الحديث<sup>(١)</sup>.

□ ورواه البيهقي مختصراً، وزاد في رواية:

«وتبشّمك في وجه أخيك صدقة، وإماطتك الحجر والشوك  
 والعظم عن طريق الناس صدقة، وهديك الرجل في أرض الظلال  
 لك صدقة»<sup>(٢)</sup>.

□ وفي رواية له: قال: قلت: يا نبيّ الله، علّمني شيئاً أنتفع

به.

قال: «اغزّل الأذى عن طريق المسلمين»<sup>(٣)</sup>.

(١) أخرجه أحمد (١٦٩/٥)، بإسناد صحيح.

(٢) أخرجه البيهقي في «شعب الإيمان» (١٠٦٥٨).

(٣) أخرجه البيهقي في «الشعب» (١٠٦٥١) من حديث أبي برزة بإسناد لا بأس به. =

□ ورواه الإمام أحمد، ولفظه: قال: قلت: يا رسول الله،  
مُرْنِي بِعَمَلٍ أَعْمَلُهُ.

قال: «أَمِطِ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ»<sup>(١)</sup>.

□ ورواه ابن ماجه، ولفظه: قال: قلت يا رسول الله، دُلَّنِي  
عَلَى عَمَلٍ أَنْتَفِعَ بِهِ.

قال: «أَعْزِلِ الْأَذَى عَنِ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ»<sup>(٢)</sup>.

□ وروى البخاري، ومسلم، ومالك في «الموطأ»،  
والترمذي، من حديث أبي هريرة رضي الله عنه:

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ غُصْنَ  
شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ، فَأَخْرَهُ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ، فَغَفَرَ لَهُ»<sup>(٣)</sup>.

□ وفي رواية لمسلم: قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول:  
«لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَتَقَلَّبُ فِي الْجَنَّةِ، فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ طَرِيقِ  
الْمُسْلِمِينَ كَانَتْ تُوذِي النَّاسَ»<sup>(٤)</sup>.

□ وله في رواية أخرى: قال: «مَرَّ رَجُلٌ بِفَضْلِ شَجَرَةٍ عَلَى  
ظَهْرِ الطَّرِيقِ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَأُنْحِثَنَّ هَذَا عَنِ الْمُسْلِمِينَ لَا يُؤْذِيهِمْ.

---

(١) أخرجه أحمد (٤/٤٢٣) من حديث أبي هريرة بإسناد حسن.

(٢) أخرجه ابن ماجه (٣٦٨١) بإسناد حسن، وهو في «صحيح مسلم» (٤/٢٠٢١).

(٣) «موطأ مالك» (١/١٣١)، والبخاري (٥/١١٨)، ومسلم (٣/١٥٢١)،

والترمذي (١٩٥٨).

(٤) «صحيح مسلم» (٤/٢٠٢١).

فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ»<sup>(١)</sup>.

□ ورواه الإمام أحمد، ولفظه: قال: «مَرَّ رَجُلٌ بِجَذَلٍ شَوْكٍ فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ: لِأَمِيطَنَّ هَذَا الشَّوْكَ عَنِ الطَّرِيقِ أَنْ لَا يَعْقُرَ رَجُلًا مُسْلِمًا. قَالَ: فَغُفِرَ لَهُ»<sup>(٢)</sup>.

□ ورواه أبو داود، ولفظه: قال:

قال رسول الله ﷺ: «نَزَعَ رَجُلٌ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ غُصْنَ شَوْكٍ عَنِ الطَّرِيقِ — إِمَّا قَالَ: كَانَ فِي شَجَرَةٍ فَقَطَعَهُ، وَإِمَّا كَانَ مَوْضِعًا — فَأَمَاطَهُ عَنِ الطَّرِيقِ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ، فَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ»<sup>(٣)</sup>.

□ ورواه ابن ماجه، ولفظه:

قال: «كَانَ فِي الطَّرِيقِ غُصْنُ شَجَرَةٍ يُؤْذِي النَّاسَ، فَأَمَاطَهُ رَجُلٌ، فَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ»<sup>(٤)</sup>.

والجِذَلُ، بكسر الجيم: أصل الشجرة وغيرها بعد ذهاب الفرع، والجمع: أجدال، وجدال وجدول وجدولة، وكذلك ما على شماريخ النخل من العيدان. وقيل: بفتح الجيم فيهن، والله أعلم.

□ وروى الإمام أحمد، وأبو يعلى الموصلي من حديث أنس رضي الله عنه قال:

---

(١) «صحيح مسلم» (٤/٢٠٢١).

(٢) أخرجه أحمد (٢/٣٤١) بإسناد صحيح على شرط مسلم.

(٣) أبو داود (٥٢٤٥) بإسناد جيد.

(٤) ابن ماجه (٣٦٨٢) بإسناد صحيح.

كانت شجرة في طريق الناس تؤذي الناس، فأناها رجلٌ  
فَعَزَلَهَا عن طريق الناس، فقال نبيّ الله ﷺ: «فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَتَقَلَّبُ فِي  
ظِلِّهَا فِي الْجَنَّةِ»<sup>(١)</sup>.

□ وروى الإمام أحمد أيضاً، وأبو القاسم الطبراني في «المعجم  
الأوسط»، من حديث أبي الدرداء عويمر رضي الله عنه قال:  
«مَنْ زَخَزَخَ عن طريق المسلمين شيئاً يؤذيهم كُتِبَ له به  
حسنةٌ، ومن كَتَبَ له عنده حسنة، أدخله الله بها الجنة»<sup>(٢)</sup>.

□ ورواه الطبراني أيضاً في «الكبير» من حديث أبي شيبة  
الهروي، قال:

كان معاذ رضي الله عنه يمشي ورجل معه، فَرَفَعَ حَجْرًا من  
الطريق، فقال: ما هذا؟

فقال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «مَنْ رَفَعَ حَجْرًا من  
الطريق كُتِبَتْ له حسنة، ومن كانت له حسنة دَخَلَ الْجَنَّةَ»<sup>(٣)</sup>.

□ وروى الطبراني في «الكبير» أيضاً، من حديث المُسْتَنِيرِ بن  
أخضر بن معاوية، عن أبيه قال:

كنت مع مَعْقِلِ بن يسار رضي الله عنه في بعض الطَّرِيقِ،

---

(١) أخرجه أحمد (٣/١٥٤)، وأبو يعلى (٣٠٥٨) بإسناد حسن.

(٢) أخرجه أحمد (٦/٤٤٠)، والطبراني في «الأوسط» (٣٢) بإسناد فيه ضعف،  
إلا أن الحديث حسن بشواهد.

(٣) أخرجه الطبراني في «الكبير» (١٠٢/٢٠) بإسناد فيه جهالة لكن يشهد له ما قبله.

فمررنا بأذى فأماطه، أو نَحَّاه عن الطريق، فرأيت مثله فأخذته  
فَنَحَّيْتَهُ، فأخذ بيدي وقال: يا ابن أخي ما حملك على ما صنعت؟  
قلت: يا عم رأيتك صنعت شيئاً فصنعت مثله.

فقال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «من أماط أذى عن  
طريق المسلمين كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ، وَمَنْ تُقْبِلَتْ مِنْهُ حَسَنَةٌ  
دَخَلَ الْجَنَّةَ»<sup>(١)</sup>.

□ ورواه البخاري في كتاب «الأدب المفرد» فقال: عن  
المُستَثير بن أخضر بن معاوية بن قره عن جده.

قال الحافظ عبد العظيم المنذري: وهو الصواب<sup>(٢)</sup>.

□ وروى أبو عبد الله الحسين بن حُبَيْش الضَّرَّاب في الأول  
من «فوائده»، من طريق الحسن بن عُمارة، عن حبيب بن  
أبي عمرة، فقال:

أتيت سعيد بن جبير، وكان لي عليه دين، فقال: لعلك جئت  
تتقاضاني؟

قلت: لا.

قال: أحبُّ أن لا تفعل؛ حدثني ابن عباس رضي الله عنهما:

---

(١) أخرجه البخاري في «الأدب المفرد» (٥٩٣)، والطبراني في «الكبير»  
(٢٠/٢١٧)، بإسناد فيه مجهول لكنه حسن بما قبله.

(٢) «الترغيب والترهيب»، للمنذري (٣/٥٧٩).

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ مَشَى إِلَى أَخِيهِ بَدِينٍ يَقْضِيهِ إِيَّاهُ، كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ، وَمَنْ أَعَانَ عَلَى حَمْلِ دَابَّةٍ فَلَهُ بِهِ صَدَقَةٌ، وَمَنْ أَمَاطَ الْأَذَى عَنْ طَرِيقِ فَلَهُ بِهِ صَدَقَةٌ، وَمَنْ هَدَى زُقَاقًا فَلَهُ بِهِ صَدَقَةٌ، وَكُلٌّ مَعْرُوفٌ صَدَقَةٌ»<sup>(١)</sup>.

□ وروى أبو يعلى الموصلي، والبزار بسنديهما عن أنس رضي الله عنه قال: حَدَّثَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ بِحَدِيثٍ، فَمَا فَرِحْنَا بِشَيْءٍ مِنْذُ عَرَفْنَا الْإِسْلَامَ أَشَدَّ مِنْ فَرِحْنَا بِهِ.

قال: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُؤَجَّرُ فِي إِمَاطَةِ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَفِي هِدَايَتِهِ السَّبِيلِ، وَفِي تَغْيِيرِهِ عَنِ الْأَرْثَمِ»<sup>(٢)</sup>، وَفِي مَنَحَةِ اللَّبَنِ، حَتَّى أَنَّهُ لَيُؤَجَّرُ فِي السَّلْعَةِ تَكُونَ مَضْرُورَةً فَيَلْمَسُهَا فَتُخَطِّئُهَا يَدَهُ»<sup>(٣)</sup>.

زاد البزار: «وَإِنَّهُ لَيُؤَجَّرُ فِي إِتْيَانِهِ أَهْلَهُ، حَتَّى لَيُؤَجَّرَ فِي السَّلْعَةِ تَكُونَ فِي طَرَفِ ثَوْبِهِ، فَيَلْمَسُهَا فَيَفْقَدُ مَكَانَهَا — أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا — فَيَخْفِقُ بِذَلِكَ فَوَادُّهُ، فَيَرُدُّهَا اللَّهُ عَلَيْهِ، وَيَكْتُبُ لَهُ أَجْرَهَا».

فهذا ما أملت عليك من الأدلة القاطعة، وألقيت إليك من

---

(١) أخرجه بنحوه مختصراً الدولابي في «الكنى والأسماء» (٣٤/٢) وإسناده عنده حسن.

(٢) الأَرثَمُ: هو الذي لا يصحح كلامه ولا يبينه لآفة في لسانه.

(٣) أخرجه أبو يعلى في «مسنده» (٣٤٧٣)، والبزار في «مسنده» كما في «كشف الأستار» (٩٥٧)، وإسناده ضعيف لأجل المنهال بن خليفة فإنه ضعيف الحديث.

البراهين الجامعة، لترغب في حُسن المآب، وما أعد الله لمزبل الأذى من الثواب، ﴿يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا﴾ [آل عمران: ٣٠]، ﴿وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا﴾ [الزمر: ٧٣]، ﴿وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ﴾ [الأحزاب: ٤]، وهو حسبنا ونعم الوكيل، والحمد لله رب العالمين.

\* \* \*

#### الحمد لله

بلغ مقابلة صحيحة على النسخة المنقول منها،  
فصحَّ ووافق بحمد الله وعونه على حسب الطاقة.  
وصلَّى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلَّم<sup>(١)</sup>.

---

(١) انتهيت من قراءة هذه الرسالة تجاه الكعبة المشرفة في ليلة الحادي والعشرين بين العشائين، وقد عارضها معي الشيخ الدكتور قاسم علي سعد، والأخ الشيخ العزيز رمزي بن سعد الدين دمشقية، وحضور الإخوة الكرام: الشيخ الدكتور وليد المتيس، والأخ الأستاذ الوجيه هانيء بن عبد العزيز ساب، والأخ الكريم الأستاذ مساعد العبد القادر، والحمد لله رب العالمين.

الفقير إلى عفو ربه

محمَّد بن الحر العمري



## المحتوى

الموضوع	الصفحة
المقدمة	٥
نبذة عن حياة المؤلف	٦
وصف النسخة المخطوط والمنهج في إخراج الكتاب	٩
نماذج من صور المخطوط	١٠
الرسالة محققة	
مقدمة المؤلف	١٥
سبب تأليف الرسالة	١٦
أول الأحاديث	١٧



